

SÉNAT DE BELGIQUE

SÉANCE DU 8 JUILLET 1930.

Rapport de la Commission de l'Intérieur et de l'Hygiène chargée de l'examen du Projet de Loi portant modification des limites séparatives de Knocke et Heyst.

(Voir les n^{os} 288, 350 et les Annales parlementaires de la Chambre des Représentants, séance du 4 Juillet 1930.)

BELGISCHE SENAAAT

VERGADERING VAN 8 JULI 1930.

Verslag uit naam der Commissie van Binnenlandsche Zaken en Volksgezondheid belast met het onderzoek van het Wetsontwerp houdende wijziging van de scheidsgrenzen tusschen Knocke en Heyst.

(Zie de n^{os} 288, 350 en de Handelingen van de Kamer der Volksvertegenwoordigers, vergadering van 4 Juli 1930.)

Présents : MM. le Vicomte BERRYER, président ; le Baron DELVAUX DE FENFFE, le Chevalier DESSAIN, GOLENVAUX, LIGY, HUYSMAÏS (Armand), NOLF, MOUSTY, VAN FLETEREN, VERHEYDEN, VINCK et le Baron DE KERCHOVE D'EXAERDE, rapporteur.

MADAME, MESSIEURS,

Le projet qui vous est soumis a pour objet d'annexer 4 hectares 65 ares 67 centiares de la commune de Knocke à celle de Heyst, qui abandonne de son côté à Knocke 2 hectares 6 ares 94 centiares.

La modification proposée a pour effet de remédier aux difficultés que la situation actuelle occasionne, notamment, à la bonne marche des services de la police et de la perception des taxes communales.

Toutes les autorités consultées ont émis un avis favorable. L'accord est complet entre les deux communes et l'échange se fait sans indemnité.

Votre Commission, à l'unanimité, a émis un avis favorable.

Le Président,
V^{te} BERRYER.

Le Rapporteur,
Baron DE KERCHOVE D'EXAERDE.

MEVROUW, MIJNE HEEREN,

Het U voorgelegde ontwerp heeft ten doel 4 Ha. 65 a. 67 ca. van de gemeente Knocke in te lijven bij de gemeente Heyst, die van haren kant aan Knocke 2 Ha. 6 a. 94 ca. afstaat.

De voorgestelde wijziging heeft voor gevolg de moeilijkheden te verhelpen die de huidige toestand teweegbrengt, inzonderheid in zake den goeden gang der politiediensten en de inning der gemeentetaxes.

Al de geraadpleegde overheden hebben een gunstig advies uitgebracht. Beide gemeenten zijn het volkomen eens en de ruiling geschied zonder vergoeding.

Uwe Commissie heeft eenparig een gunstig advies uitgebracht.

De Voorzitter,
Burggraaf BERRYER.

De Verslaggever,
Baron DE KERCHOVE D'EXAERDE.